

SAN PEDRO JAIAK

Lasarte-Oria 2017



LASARTE-ORIA
UDALA - AYUNTAMIENTO





**EMAKUMEEN AURKAKO
INDARKERIARI EZ
NO A LA VIOLENCIA
CONTRA LAS MUJERES**



**GUZION PARTE HARTZE ETA LANAREN FRUITU
DIRA SAN PEDRO JAIK.
FESTA ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU!**

**LAS FIESTAS DE SAN PEDRO SON EL FRUTO DEL TRABAJO Y
PARTICIPACIÓN DE TODAS NOSOTRAS. ¡LES DESEAMOS UNAS
FELICES FIESTAS!**

AURKIBIDEA ÍNDICE

JAIETAKO AGURRA.....	4
SALUDO DE FIESTAS.....	5
ALDEZ AURREKO EKITALDIK.....	6
ACTIVIDADES PREVIAS.....	6
SAN PEDRO JAIK 2016.....	18
KONTZERTUAK.....	40
CONCIERTOS.....	40
ABISUAK.....	44
AVISOS.....	44
JAI PAREKIDEEN ALDE.....	45
POR UNAS FIESTAS IGUALITARIAS..	45
AURREKONTUA.....	46
PRESUPUESTO.....	46
POLTSIKOKO EGITARAU.....	47
PROGRAMA DE BOLSILLO.....	49



JAIETAKO AGURRA



Udara badatorkigu, eta harekin batera gure jai maiteenak. Urtero bezala, kale-plazak eromenezko jardunaz beteko zaizkigu. Eta, gure herriko elkarteek kolaboratzeko duten nahia kontuan izanda... ia egunik ere ez dugu horrenbeste jarduera antolatzeko. Horrek erakusten du Lasarte-Oriaren eta gure jendearen aberastasuna, eta hori eskertzea da.

Presta ditzagun gure blusak. Sanpedroak badatoz, eta prestatu beharra daukagu pilak berriz kargatzeko. Gure kale eta plazetan era askotako jardueraz gozatzeko aukera izango dugu: tradizionalak eta berriak, adingabe, gazte eta helduentzakoak; batzuk parte hartzeak eta besteak gure arreta besterik beharko ez dutenak. Ez dio axola. Inportanteena da ondo pasatzea gure herriko jendearekin eta bisitatzen gaituenarekin.

Eta garrantzizkoa da bestenganako errespetutik gozatzea, marra gainditu gabe, bortizkeriarik gabe. Zeren festa hauetan denok izan behar baitugu gozatzeko aukera: zeren ezezkoa beti baita ezetz. Era-so bakar bat ere ez.

Kalera 2917ko Sanpedroez gozatzera! Izan daitezela festa hauek gozatzeko merezikiko duen zerbait. Gora Sanpedroak! Gora Lasarte-Oria!

Alkatea:
Jesús Zaballos

Festetako zinegotzia:
Txus Alonso



SALUDO DE FIESTAS



El verano se acerca, y con él llegan nuestras fiestas más queridas. Como todos los años las calles y plazas se llenarán de una actividad frenética. Y teniendo en cuenta el deseo de todas nuestras asociaciones de colaborar... no tenemos casi días para programar tanta actividad. Eso demuestra la riqueza de Lasarte-Oria y nuestra gente, lo que es de agradecer.

Preparemos nuestras blusas. Los Sanpedros llegan y debemos prepararnos para recargar nuestras pilas. En nuestras calles y plazas vamos a poder disfrutar de una gran variedad de actividades: tradicionales y nuevas; para menores, jóvenes y adultos; unas participativas y otras que sólo requerirán nuestra atención. No importa. Lo importante es que lo pasemos bien con nuestra gente y con la que nos visita.

Es importante que disfrutemos desde el respeto a los demás, sin excedernos, sin violencia. Porque en estas fiestas todos y todas debemos poder disfrutar: porque un no, siempre es no. Ni una sola agresión.

¡A la calle a disfrutar de los Sanpedros 2017! Hagamos de estas fiestas algo que merezca la pena recordar. ¡Gora Sanpedros! ¡Gora Lasarte-Oria!



ALDEZ AURREKO EKITALDIAK ACTIVIDADES PREVIAS

Ekainaren 16an:

16:00etan

MAHAI-JOKOEN txapelketak Jubilatuen Elkartearen.

19:00etan

Vespa eta Lambretta motoen kontzentrazioaren erakustaldia Jaizkibel Plazan. (Euskadiko scooter kluba)

Ekainaren 17an:

10:30ean

Vespa eta Lambretta motoen kontzentrazioa Okendo Plazan.

16 de Junio

16:00 horas

Campeonatos de JUEGOS DE MESA en el Hogar del Jubilado.

19:00 horas

Muestra de la concentración de Vespas y Lambrettas en la plaza Jaizkibel. (Scooter club Euskadi)

17 de Junio:

10:30 horas

Concentración de Vespas y Lambrettas en la plaza Okendo.



16:00etan

MAHAI-JOKOEN txapelketak Jubilatuen Elkartearen.

18:00etan

Vespa eta Lambretta motoen kontzentrazioa Andapa Kalean.

19:00etan

Erketz EDT Okendo plazan.

Ekainaren 18an:

12:30ean

Vespa eta Lambretta motoen kontzentrazioaren erakustaldia Adarra kalean.

16:00 horas

Campeonatos de JUEGOS DE MESA en el Hogar del Jubilado.

18:00 horas

Concentración de Vespas y Lambrettas en Andapa Kalea.

19:00 horas

Erketz E.D.T en Okendo plaza

18 de Junio:

12:30 horas

Muestra de la concentración de Vespas y Lambrettas en la calle Adarra.

12:30ean

Alboka abesbatzaren kontzertua Brigitar mojen komentuan.

16:00etan

MAHAI-JOKOEN txapelketak Jubilatuen Elkartearen.

Ekainaren 19an:

16:00etan

MAHAI-JOKOEN txapelketak Jubilatuen Elkartearen.

Ekainaren 20an:

16:00etan

MAHAI-JOKOEN txapelketak Jubilatuen Elkartearen.

19:00etan

Musika-Eskolaren kontzertua Manuel Lekuona Kulturetxean.

Ekainaren 21ean:

16:00etan

MAHAI-JOKOEN txapelketak Jubilatuen Elkartearen.

19:00etan

Musika-Eskolaren kontzertua Manuel Lekuona Kulturetxean.

Ekainaren 22an:

16:00etan

POTE, IGEL eta TOKA jokoak Jubilatuen Elkarteko kideentzat Isla Plazan.

Ekainaren 23an:

18:00etan

Jokoetako trofeoen banaketa eta luncha Biyak Bat jubilatuek elkartean.

21:30ean

Udaleko korporazioa Udaletxe zaharretik abiatuko da, Erketz EDTko dantzariak lagun dituela, Andatza plazarantz, eta han San Joan zortzikoa dantzatu eta

12:30 horas

Concierto de Alboka Abesbatza en el convento de las R.R.M.M. Brígidas.

16:00 horas

Campeonatos de JUEGOS DE MESA en el Hogar del Jubilado.

19 de Junio:

16:00 horas

Campeonatos de JUEGOS DE MESA en el Hogar del Jubilado.

20 de Junio:

16:00 horas

Campeonatos de JUEGOS DE MESA en el Hogar del Jubilado.

19:00 horas

Concierto de la Musika Eskola en la casa de cultura Manuel Lekuona.

21 de Junio:

16:00 horas

Campeonatos de JUEGOS DE MESA en el Hogar del Jubilado.

19:00 horas

Concierto de la Musika Eskola en la casa de cultura Manuel Lekuona.

22 de Junio:

16:00 horas

Juegos de BOTE, RANA Y TOKA para los miembros del Hogar del Jubilado en la plaza Isla.

23 de Junio:

18:00 horas

Entrega de Trofeos de los juegos y lunch en el Hogar del Jubilado Biyak Bat.

21:30 horas

Salida de la Corporación Municipal desde el antiguo Ayuntamiento acompañados por los dantzaris de Erketz E.D.T hacia la plaza Andatza, donde se bailará el Zortziko de

soka-dantza egingo da, Alboka abesbatzaren eta Zero-Sette akordeoi-orkestraren laguntzarekin.

22:00etan

San Joan Sua piztuko dute Andatza Plazan.

San Juan y la Soka Dantza, con la colaboración de Alboka Abesbatza y Zero Sette Akordeoi Orkestra.

22:00 horas

Quema de la Hoguera de San Juan en la plaza Andatza.



Ekainaren 26an:

17:00etan

Haurrentzako jolasak eta tailerrak Okendo Plazan (Sorginjaiak).

17:00etan...

Haurrentzako joku erraldoiak Okendo plazan (Birziklatu taldea)

18:00etan

Gimnastikako erakustaldia egingo dute Jubilatuen Elkarteko kideek Kiroldegi Munitzipalean.

26 de Junio:

17:00 horas

Juegos y talleres infantiles en la plaza Okendo. (Sorginjaiak)

17:00 horas

Juegos gigantes para niños en la plaza Okendo (Birziklatu taldea)

18:00 horas

Exhibición de Gimnasia por parte de los miembros del Hogar del Jubilado en el Polideportivo Municipal.

Ekainaren 27an:

17:00etan

Oria ibaiaren jaitsiera (Sorginjaiak).

18:00etan

Biyak Bat koruaren emanaldia Atsobakar zahar-etxean.

18:00etan

Gazteentzako jolasak, tailerrak eta karaokea Mercero Plazan (Sorginjaiak).

20:30etan

Gazte afari herrikoia Okendo plazan (Sorginjaiak)

27 de Junio:

17:00 horas

Bajada del río Oria (Sorginjaiak)

18:00 horas

Actuación del Coro Biyak Bat en la residencia de Atsobakar.

18:00 horas

Juegos, Talleres y Karaoke juvenil en la plaza Mercero. (Sorginjaiak)

20:30 horas

Cena popular juvenil en la plaza Okendo (Sorginjaiak)



Carrefour express



Kalitate handiena eta prezio merkeagoak produktu freskuetan
La mayor calidad y el mejor precio en productos frescos

Ordutegi berria:

Astelehenetik Ostiralera 9etatik 21etara · Larunbatetan 9etatik 14etara
Eguerdietan ez dugu ixten

Nuevo horario:

De lunes a viernes de 9 a 21h. · Sábados de 9 a 14h
No cerramos al mediodía.

Plaza Juan XXIII, 2 · 20160 LASARTE-ORIA

DEL ORIA
CRISTALERIA

- ESPEJOS
- VIDRIOS DECORATIVOS Y BISELADOS
- INSTALACIONES COMERCIALES
- MAMPARAS DE BAÑO
- CRISTALERÍA EN GENERAL

Uistin Kalea, 11 (Plaza Zubieta)
Tel./Fax: 943 36 23 52 · M: 607 234 522

20160 LASARTE-ORIA

AZPEITIA

Blas de Lezo, 1
20160 Lasarte-Oria
Tel: 943 361 870
Fax: 943 362 179
mueblesazpeitia@gmail.com

TABERNA KEBAB

Pide tu comida también por **JUST EAT**
www.just-eat.es

REPARTO GRATUITO EN: Lasarte, Usurbil, Añorga, Zubieta y Errekalde
HORARIO: de 12 a 24h. ASTEBURUAN: de 12 a 01h

6 Alitas de Pollo + patatas + refresco **6,00 €**

6 Nuggets de Pollo + patatas + refresco **6,00 €**

Pop Corn de Pollo + patatas + refresco **6,00 €**

Menú DÜRUM LOCO!
Temera o Pollo + patatas + refresco **7,00 €**

Menú KEBAB
Temera o Pollo + patatas + refresco **6,00 €**

Pollo asado + patatas + ensalada **10,00 €**

Menú DÜRUM
Temera o Pollo + patatas + refresco **6,50 €**

Menú Lahmacun
Temera o Pollo + patatas + refresco **7,50 €**

SAGARDOTEGI, 1 • LASARTE-ORIA - T. 943 369 533 • 632 483 161
SERVICIO A DOMICILIO (Gratis de Lunes a Domingo. Pedido mínimo 10€)

EL BAR DEL CORBATAS

Gran ambiente nocturno con buena música y regalos para todos.
Pasa a recoger tu regalo y disfruta de las fiestas **ZORIONAK!!**

Avda. Zumaburu, 11 bajo • Tel. 943 36 22 33 • LASARTE - ORIA

SUGATE SUKALDEAK
Marka guztietako etxetresna elektrikoak
Electrodomesticos de todas las marcas

- Gremioen koordinazioa
- Ordenadore bidezko diseinua
- Konpromisorik gabeko aurrekontuak
- Horma-armairuak
- Obra-baimenen tramitazioa
- Arkitektoa
- Coordinación de gremios
- Diseño por ordenador
- Presupuesto sin compromiso
- Armarios Empotrados
- Tramitación de licencias de obra
- Arquitecto

Pintore Kalea, 5 • 20160 LASARTE-ORIA (Gipuzkoa) • Telf.: 943 36 14 71
e-mail: sugatesukaldeak@gmail.com • www.sugate.net

ZORIONAK LASARTE-ORIA

Bacalao
PREPARADO PARA COCINAR
Bacalao de ISLANDIA da primera calidad.
Desaliado y envasado en nuestras instalaciones, bajo rigurosos controles de sanidad y calidad.

aldika productos selectos
Industrialdea, pab 19-20-23 Teléfono 943 37 70 89

LINTERNERIA ILLARRETA ALBAÑILERIA

Exposición - Tienda - Oficina
Geltoki Kalea, 21 (Lasarte-Oria)
943 361 752
943 363 147

Taller
Oialume Bidea, 24 (Astigarraga)
943 331 754
info@illarreta.com

Construcciones y reparaciones en zinc, plomo y pizarra.

Instalaciones de agua sanitaria, calefacción, gas, suelo radiante y aire acondicionado

Exposición y venta de aparatos sanitarios, griferías, mobiliario de baño, mamparas y complementos.

Albañilería en general.

Reformas integrales de vivienda y locales.

Coordinación de gremios.

Atención personalizada.

M. Berasategi Kafeak
1961
LASARTE-ORIA

www.cafesberasategi.com • 943 361 316
Hipodromo Etorbidea 1 • Lasarte-Oria

PELUQUERIA ADATS ORRAZTEGIA

Geltoki Kalea, nº3
T. 600 523 988
20160 Lasarte-Oria (Gipuzkoa)

Avda. Oria, 8-10
 Pabellón 41
 Aptdo. 134
 20160 LASARTE-ORIA
 (Gipuzkoa)
 Tel.: 943 366 279
 Fax: 943 372 717
 Móvil: 609 427 662
 ainsnorsa@aisnorsa.com
 www.aisnorsa.com

AISNORSA, s.l.

- Aislamientos térmicos y acústicos
- Conducciones de aire en chapa y climaver
- Aislamiento de tuberías y depósitos
- Sistemas de Pladur y falsos techos
- Aire Acondicionado



Servicios de:
 Peluquería, estética,
 depilación con láser diodo, LPG,
 masaje, maquillajes, etc

T. 943 362 460
 Adarra 2 Bajo | Lasarte-Oria
 Técnica y aparatología de vanguardia



**Gora
 San Pedro!!**



Abogados y Asesores Abokatuak eta Aholkulariak

C/ Zapategi, 1 Bajo · Lasarte-Oria
 Tfños. 943 372 294 / 943 376 619

www.olaizola-asociados.com



Oriamendi, 2 - bajo
 Tels: 943 371 600 - 943 367 154
 Fax: 943 371 600
 20160 LASARTE-ORIA



Nagusia, 2
 Tlf. 943 36 16 07 LASARTE

RPS 233 / 13



TRATAMIENTOS AJUSTADOS A TU PRESUPUESTO
 ZURE PRESUPUESTOARI ADOSTUTAKO TRATAMENDUAK

Odontología ética
 943 36 63 77
dentalaldaz.com

Lasarte - Oria Ola katea, 10 Tolosa San Frantzisko, 39 Elgoibar San bartolomé, 22



Nagusia, 51 · bajo
 20160 Lasarte-Oria (Gipuzkoa)
 Tel.: 943 36 50 65 · Fax.: 943 36 62 07
 Móvil: 628 181 456
asesoriabios@hotmail.com



ELECTRODOMESTICOS · VIDEO-T.V.
 HI-FI · SERVICIO TECNICO

Donosti Etorbidea 2, 20160 Lasarte-Oria
 Tel. 943 37 31 34 - 943 36 31 64
jose@bideolagunak.com

CRISTALERIA

ANORGA TXIKI, S.L.



- * INSTALACIONES COMERCIALES
- * DOBLE ACRISTALAMIENTO
- * VIDRIOS DE SEGURIDAD **SECURIT - STADIP**
- * MURALES Y ESPEJOS BISELADOS
- * COLOCACION A DOMICILIO

Oria Etorbidea, 4 - Sótano 10 - anorgatxiki@gmail.com
 T. 943 371 733 - M. 610 459 345
 20160 LASARTE-ORIA (Gipuzkoa)
www.cristaleriaanorgatxiki.com



Zerga, Lan eta Kontabilitate
 Aholkularitza
 Asesoría Fiscal, Laboral
 y Contable

Paseo de la Muga, 1-behea
 20160 Lasarte-Oria
 Tel.: 943 360 148
 Faxa: 943 575 994
artea@artea.es
www.artea.es

HAUNE

Barne Diseinu Interiores | Alinhoo Sarasola

Dekorazioa, erreformak, proiektuak eta obren zuzendaritza
 Decoración, reformas, proyectos y dirección de obra

www.haune.es
alinhoo@haune.es
 Oriamendi Plaza 2-20160
 Lasarte-Oria (Gipuzkoa)
 637 45 94 66



943 37 36 13
noooo.eus
info@noooo.eus

San Pedro Jaietan
 ONDO PASA !!!

ANA LÓPEZ
ILEAPAINDEGIA

C/ZUMABURU TRASERA BAJO 3

943374210

ANA LÓPEZ



Peluqueria: **BEA**
kale nagusia 44 trasera
lasarte oria

tel: 943325622



BAR EPEL

Gran variedad en :
Pintxos · Raciones · Bocadillos · Platos Combinados
Especialidad en : **Orejas y Pulpo**

Zorionak y Felices Fiestas

Goi kale, 1 · T. 943 36 27 01 · LASARTE (Gipuzkoa)



TRANSJOKINSA

TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL DE MERCANCIAS

Zirkuitu Ibilbidea, 2-Pab.21
Lasarte-Oriako Industrialdea
20160 Lasarte-Oria (Gipuzkoa)
Tel.: 943 37 70 56 · Fax: 943 37 63 14
www.transjokinsa.com
transjokinsa@transjokinsa.com



MOJICONES, CROISSANTS, BARRITAS, ROSQUILLAS

OGI BERRI
ARTESANOS PANADEROS

Pablo Mutiozabal, 3 LASARTE-ORIA
T/F: 943 36 41 21



Araeta
Sagardotegia

Berridi Bidea N° 22 · 20160 Zubieta · San Sebastian
Telf: 943 362 049 · Fax: 943 366 073
www.araeta.com · araeta@araeta.com



VINA del MAR

Jai Zoriontsuak!

Ola Kalea, 2
Tel. 943 362 768
LASARTE-ORIA

TABERNA-KAFETEGIA



ԼՍԵՂԱ ՔԵԼՍՉԱԵՐԻՂԱ

688851750

KALE NAGUSIA 67
LASARTE-ORIA



Ileapaindegia Marisa Peluquería
943 25 65 46



Buenetxea
CAFE · BAR

Especialidades en desayunos, pintxos fríos y calientes, batidos naturales y cervezas de importación * Gosarietan espezializatuak, pintxo hotzak eta beroak, irabaki naturalak eta importazioko garagardoak

Jai Zoriontsuak!

Pablo Mutiozabal, 2
Tel. 943 36 95 08
20160 LASARTE



Les desea Felices fiestas!

SANPIGAS

GAS - CALEFACCIÓN - FONTANERÍA - COORDINACIÓN DE GREMIOS

Horario: de lunes a viernes de 16 a 19h.
Kale Nagusia, 69 Bajo · LASARTE - ORIA · Tel./Fax: 943 36 01 65



Lasarteko festak
ospatzeko ez dago modu hobirik

Ekainek 28-tik Uztailak 1-era

2x1
LOKALEAN

telepizza
sareta orain dago



Okindegi Panaderia
Kafetegia Cafeteria

Artisan Ogia
Boileria
Pastelak
Pintxoak
Razioak
Bocadilloak
Plater Konbinatuak

2KN

Pan Artesano
Bolleria
Pasteleria
Pinchos
Raciones
Bocadillos
Platos comb.

GORA SAN PEDRO
Adarra Kalea, 2
943 265 794
www.facebook.com/2biKaiN



BAR ASADOR JAIZKIBEL

Especialidad Parrilla
Menú especial San Pedro

Plaza Jaizkibel nº 8 Bajo
Tel. 943 47 72 12



bar also



Santxo

Bar Restaurante

Plaza Oriamendi, 1 bajo
Lasarte-Oria
Tel.: 943 372 075



Zubieta Motor, S.L.

Venta de vehículos
SEMI NUEVOS, KMO y USADOS
zubietamotor@centrauto.es
T. +34 943 360 009
F. +34 943 372 689

Mecánica
Carrocería

Oria Etorbidea, 4 · Local 6
Lasarte-Oria · Gipuzkoa

CENTRAUTO



Bar **DONNER KEBAB ESTRELLA ROJA**

Pollo de caserío
asado Halal
+ patatas
oferta
9,90€

halal HALAL

C/ Mayor, 25- LASARTE
Tel. 943 247 693- Mov. 632 035 143



LOIDI
CONSTRUCCIONES
ERANIKORTAN

943 36 98 90
www.construccionesloidi.com
loidi@construccionesloidi.com
Pablo Mutiozabal, 7-bajo - LASARTE



TALLERES:
MECANOGRAFÍA + WORD + EXCEL
DIBUJO: Retrato - Dibujo urbano
Lectura rápida - RAZONAMIENTO matemático

REPASO Y APOYO ESCOLAR
Prepárate para el próximo curso, adelántate o repasa lo que no se te ha dado del todo bien

GABINETE PEDAGÓGICO:
ATENCIÓN PERSONALIZADA:
Necesidades específicas
Asesoramiento educativo
Técnicas de estudio

¿HAS PENSADO YA QUÉ VAS A HACER ESTE VERANO?

zitek
zientzieskola
Goikale 12 bajo, Lasarte-Oria
www.zitek-akademia.com
T: 943363106
E: info@zitek-akademia.com

Gora San Pedro Jaiak!!



SAN PEDRO JAIK



Ekainaren 28an
(asteazkena)

10:00etatik 12:00etara

Uretako festa Kiroldegi Muzipalean, 5etik 12ra urteko neska-mutilentzat. Parte-hartzaileek igeri egiten jakin behar dute.

10:30etik 11:30era

Zumbaren erakustaldia egingo dute Biyak Bateko jubilatuek Okendo Plazan.

11:00etan

Udalaren Musika-Eskolako trikitilariak kalejira egingo dute, Manuel Lekuona kulturetxetik abiatuta, herriko kaleetan barrena, eta Udaletxe zaharreko arkupeetan amaituko dute.

SAN PEDRO JAIK

28 de junio
(Miércoles)

10:00 - 12:00 horas

Fiesta acuática en el Polideportivo Municipal para niños y niñas de entre 5 y 12 años. Los participantes tienen que saber nadar.

10:30 - 11:30 horas

Exhibición de Zumba por parte de los jubilados de Biyak Bat en la plaza Okendo

11:00 horas

Kalejira de los Trikitilaris de la Escuela de Musica municipal, que partiendo de Manuel Lekuona recorrerá diversas calles del municipio, terminando en los arcupes del Ayuntamiento viejo.



Argazkia: Isaac Farré



12:00etan

HAURENTZAKO TXUPINAZOA. Jaiei hasiera emango zaie SEMBALNTE ANDALUZ-eko neska-mutilen pregoiarekin. Udaletxetik haurren txupinazoa jaurtiko da, eta erraldoi eta buruhandien konpartsa abiatuko da, Oriako Txaranga eta Oraintxe In Deu Txaranga lagun dituztela.

12:15ean

GURE PATXINTXIS lehiaketa. Lehiaketako irabazleei sariak banatuko zaizkie kontzejuetxean.

12:30ean

“Tomasen abenturak” FESTARA, haur ikuskizuna Okendo plazan

13:30ean

Oriako Txarangarekin kalejiran Atsobakerraino, Udaletxe zaharretik abiatuta.

14:00etan

Haurren herri-bazkaria Atsobakarko parkean.

15:00etan

Bazkalondoan, uretako jolasak Atsobakar auzoan.

Argazkia: Txintxarri



12:00 horas:

CHUPINAZO INFANTIL. Comienzo de las Fiestas con el pregón por parte de los niños y las niñas de SEMBLANTE ANDALUZ, disparo del chupinazo infantil desde la Casa Consistorial y salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañados por la Txaranga Del Oria y la Txaranga Oaintxe in deu.

12:15 horas

Concurso GURE PATXINTXIS. Entrega de los premios a los ganadores del concurso en la Casa Consistorial.

12:30 horas

“Tomasen abenturak” FESTARA, animación infantil en la plaza Okendo

13:30 horas

Kalejira con la Txaranga Del Oria hasta Atsobakar con salida desde el antiguo Ayuntamiento.

14:00 horas

Comida popular infantil en el parque de Atsobakar.

15:00 horas

Tras la comida, juegos de agua en el barrio de Atsobakar.

16:00etan

Busti Blai jarduera, Atsobakarko plazetan barrena.

16:15ean

Ur-txirrista handia Atsobakarren. Uraz gozaten jarraitzeko (adin guztientzat).

16:30ean

Sorgin-Dantza abiatuko da Oriatik, eta Okendo Plazan amaituko da.

18:00etan

Biyak Bat koruaren eta Olaberriko Zeba koruaren ekitaldia Brigitar Mojen Komentuan.

18:30ean

Kuadrillen jaitsiera Isla Plazatik (Sorginjaiak).

19:00etan

TXUPINAZOA, eta **SEMBLANTE ANDALUZ**ekin pregoia, Udaletxeko balkoitik, Okendo Plazan, Oria eta Oaintxe In Deu txarangen partaidetzarekin.

19:30ean

Pontxo Gunea: Hainbat kontzertu REM ikastetxean (Sorginjaiak).

20:00etan

Golden Apple Quartet-en "Gran Selección" Okendo Plazan.

21:30ean

Zikiro-afari tradizionala Okendo Plazan (tiketen salmenta Ttakunen eta Jalgin).

21:30ean

Sorginjaien txupinazoa Okendo Plazan.

16:00 horas

Actividad Busti Blai por las diferentes plazas de Atsobakar.

16:15 horas

Gran tobogán de agua en Atsobakar. Para seguir disfrutando del agua. (todas las edades)

16:30 horas

Salida de la Sorgin-Dantza desde Oria, que finalizará en la plaza Okendo.

18:00 horas

Actuación del Coro Biyak Bat y el coro Zeba de Olaberria, en el convento de las R.R.M.M. Brígidas

18:30 horas

Bajada de cuadrillas desde la plaza Isla (Sorginjaiak)

19:00 horas

TXUPINAZO, y pregón con **SEMBLANTE ANDALUZ**, desde el balcón del Ayuntamiento en la plaza Okendo, con la participación de las Txarangas del Oria y Oaintxe in deo.

19:30 horas

Pontxo Gunea: Conciertos varios en la REM (Sorginjaiak)

20:00 horas

Golden Apel Quartet. "Gran Selección" en la plaza Okendo.

21:30 horas

Tradicional Zikiro Afaría, en la plaza Okendo. (Venta de tickets en Ttakun y en el Jalgi).

21:30 horas

Txupinazo de la Sorginjaiak en la plaza Okendo.



23:00etan

Beteranoen danborrada, Oriako Txaranga lagun dutela, Okendo Plazatik abiatu eta herriko kaleetan barrena ibiliko da (ATLO).

00:00etan

Talde hauen musika-ekitaldiak: Zaparra eta Skakeo Okendo plazan (Sorginjaiak).

00:00etatik 03:00etara

Dantza-piezak Stylo Music taldearekin Isla Plazan.

*Ekainaren 29an
(osteguna)*

10:00etan

Tirriki-Tarrakako trikitilariak diana joko dute herriko kaleetan barrena.

11:00etan

Extremadurako danbolin-jotzaileen kalejira, herriko zenbait kaletan barrena ibilita Okendo Plazan amaituko dena (Extremadurako Etxea).

23:00 horas

Tamborrada de Veteranos acompañados de la Txaranga del Oria que partiendo de la plaza Okendo recorrerán las calles del municipio. (ATLO)

00:00 horas

Actuaciones musicales de los grupos: Zaparra y Skakeo en la plaza Okendo. (Sorginjaiak)

00:00- 03:00 horas: Bailables con el grupo Stylo Music en la plaza Isla.

29 de junio (Jueves)

10:00 horas

Diana con los trikitilaris de Tirriki-Tarraka, que recorrerán diversas calles del municipio.

11:00 horas

Kalejira de los Tamborileros de Extremadura, que recorriendo diversas calles del municipio finalizarán en la plaza Okendo. (Casa de Extremadura)

11:30ean

Haurrentzako parkea Andatza Plazan.

11:30ean

Pilota-partidak, jubenilen eta 1. mailako seniorren kategorietan, Villa Mirentxuko trinketean (Intza).

12:00etan

Extremadurako danbolin-jotzaileen ekitaldia eta "migen" dastaketa Okendo Plazan (Extremadurako Etxea).

12:00etan

Kantu-dantzajira abiatuko da Sagardotegi Kaletik, eta herriko hainbat kaletan barrena ibiliko da (Ttakun).

12:30ean

Herri-kirolak Elizatze Plazan.

- Harri txikiaren jasotzailea
Aizkolaria emakumezkoak: Maika Ariztegi eta Irune Izkue.

4 aizkolaria enbor-mozten. Probak: bertikala, azkartasuna eta iraupena.

Iraupeneko proba 6 aizkolarien arteko pentatloia izango da, 3nako bi taldetan banatuta: aizkorarekin moztea, trontza, lokotzak biltzea, txingak eta korrika egitea.

11:30 horas

Parque infantil en la plaza Andatza.

11:30 horas

Partidos de Pelota, Juveniles y senior de 1ª, en el Trinkete de Villa Mirentxu.(Intza)

12:00 horas

Actuación de los Tamborileros de Extremadura y degustación de Migas en la plaza Okendo.(Casa de Extremadura)

12:00 horas

Kantu-Dantza jira que partiendo de Sagardotegi Kalea, recorrerán diversas calles del municipio.(Ttakun).

12:30 horas

Deporte rural en la plaza Elizatze.

- Levantador de piedra pequeña
Aizkolaris féminas: Maika Ariztegi e Irune Izkue.

4 Aizkolaris cortando pruebas Vertical, velocidad y fondo.

La prueba de fondo sera un pentatlón entre los 6 aizkolaris divididos en dos grupos de 3 que cortaran con hacha, tronza, recogida de mazorkas, txingas y korrika.



13:00etan

SEMBLANTE ANDALUZi omenaldia egingo zaio Manuel Lekuona kulturetxean.

16:30ean

Haurrentzako parkearen jarraipena Andatza Plazan.

18:00etan

Sardina-jate herrikoia Okendo Plazan (Aterpea).

18:00etan

Sagardo-dastatzea Okendo Plazan (Ttakun).

18:00etan

Truke azoka Okendo plazan (Sorginjaiak)

19:00etan

Olinpiadak Okendo Plazan (Sorginjaiak).

19:00etan

Biyak Bat konpartsa Jubilatuen Elkartetik abiatuko da, Ilunberriko txaranga lagun duela, eta herriko kaleetan barrena ibiliko da.

19:10ean

Dantza tradizional zuzenduak Okendo Plazan (Ttakun).

13:00 horas

Homenaje a SEMBLANTE ANDALUZ en la casa de cultura Manuel Lekuona.

16:30 horas

Continuación del Parque infantil en la plaza Andatza.

18:00 horas

Sardinada popular en la plaza Okendo. (Aterpea)

18:00 horas

Degustación de Sidra en la plaza Okendo. (Ttakun).

18:00 horas

Feria de intercambio en la plaza Okendo (Sorginjaiak)

19:00 horas

Olimpiadak en la plaza Okendo. (Sorginjaiak)

19:00 horas

Salida de la comparsa BIYAK –BAT, acompañados por la txaranga Ilunberriko desde el Hogar del Jubilado, que recorrerá las calles del municipio.

19:10 horas

Bailes tradicionales dirigidos en la plaza Okendo. (Ttakun)

22:00etan
BERTSOLARIAK. Bertso-festa Manuel Lekuona kulturetxean, parte-hartzaile hauekin:

Gai-jartzailea: Uxue Loinaz
Bertsolariak:
Unai Muñoa
Ane Labaka
Beñat Gaztelumendi
Julio Soto
Andoni Egaña
Maialen Lujanbio

*Patxi Etxeberriari eskertza saio honetan 40 urtez parte hartzeagatik.

23:00etatik 02:00etara
Dantza-piezak **AZABACHE** taldearen eskutik, Jaizkibel Plazan.

23:00etan
Bertsio-gaua, herriko musikariek, Okendo Plazan. Ondoren, Karaokea (Sorginjaiak).

00:00etan
Zezen Suzkoa Kale Nagusian.

*Ekainaren 30ean
(ostirala / gaupasa)*

10:00etan
Haurren bola eta tokako botaldia Mercero Plazan.

11:00etan
Pilotako finalak, Benjaminen, A Alebinen, B Alebinen eta Infantilen kategorietan, Loidibarrengo frontoian (Intza).

11:00etan
Aretoko dantzen erakustaldia egingo dute Jubilatuen Elkarteko kideek Okendo Plazan.

22:00 horas
BERTSOLARIS. Festival de Bertsolaris en la Casa de Cultura Manuel Lekuona que contará con la participación de:

Gai Jartzailea: Uxue Loinaz
Bertsolariak:
Unai Muñoa
Ane Labaka
Beñat Gaztelumendi
Julio Soto
Andoni Egaña
Maialen Lujanbio

*agradecimiento a Patxi Etxeberria por su participación ininterrumpida en este acto durante 40 años

23:00- 02:00 horas
Bailables de la mano de **AZABACHE** en la plaza Jaizkibel.

23:00 horas
Noche de Versiones con músicos locales en la plaza Okendo, a continuación Karaoke. (Sorginjaiak)

00:00 horas:
Zezen suzko en Kale Nagusia.

*30 de Junio
(Viernes / gaupasa)*

10:00 horas
Tirada de Bolos y Toca infantil en Mercero plaza.

11:00 horas
Finales de Pelota en las categorías Benjamines, Alevines A, Alevines B e Infantiles en el Frontón de Loidibarren (Intza)

11:00 horas
Exhibición de Bailes de Salón por los miembros del Hogar del Jubilado en la plaza Okendo.



11:30ean
Haurrentzako parkea Andatza Plazan.

12:00etan
Lerroko dantzaren erakustaldia egingo dute Jubilatuen Elkarteko kideek Okendo Plazan.

12:00etan
Erraldoi eta buruhandien konpartsa abiatuko da Blas de Lezo kaletik, eta herriko kaleetan barrena ibiliko da, Tirriki-Tarrakala lagun duela.

16:30ean
Haurrentzako parkearen jarraipena Andatza Plazan.

17:00etan
Haurrentzako xexenak Isla Plazan.

18:00etan
Bertso-poteoa, txosnatik abiatuta (Sorginjaiak).

18:30ean
TXIRIGOTAK Manuel Lekuona kulturetxean: Sevilla-ko "Esta chirigota cae bien" eta San José de la Rinconada-ko "No te vayas todavía"

18:30ean
Haurrentzako txokolatada Jaizkibel plazan (Sasoeta Sasoian).

11:30 horas
Parque infantil en la plaza Andatza.

12:00 horas
Exhibición de Baile en línea por los miembros del Hogar del Jubilado en la plaza Okendo.

12:00 horas
Comparsa de gigantes y cabezudos, con salida de Blas de Lezo, recorrerá las calles del municipio, acompañados por Tirriki-Tarrakala.

16:30 horas
Continuación del parque infantil en la plaza Andatza.

17:00 horas
Vaquillas infantiles en la plaza Isla.

18:00 horas
Bertso poteo, iniciándose en la Txozna. (Sorginjaiak)

18:30 horas
CHIRIGOTAS en la casa de cultura Manuel Lekuona: "Esta chirigota cae bien" de Sevilla y "No te vayas todavía" de San José de la Rinconada.

18:30 horas
Chocolatada infantil en la plaza Jaizkibel. (Sasoeta Sasoian)

19:00etan

Minidiskoa Jaizkibel plazan (Sasoeta Sasoian).

20:15ean

Freestyle erakustaldia Andatza plazan. Atsedendian, Molto motor txikien lasterketa izango da, eta parte hartu ahal izango dute erakustaldia ikustera hurbiltzen diren ume guztiak

21:30ean

Afari herrikoa Okendo plazan (Sorginjaiak; tiketak salgai: Ilargi, Trumoi, Furia eta Insausti tabernetan)

00:00etan

Zezen Suzkoa Kale Nagusian.

00:00etatik 03:00etara

Dantza-piezak ICEBERG orkestrarekin, Isla Plazan.

00:00etan

Ze Esatek Okendo plazan.

1:30ean

Dinbi Banda, Okendo plazatik abiatuta, herriko kaleetan barrena ibiliko da.

2:30ean

Los del Gas Okendo plazan.

4:00etan

Herriko DJaren saioa: Paolo Solo eta Furonia Okendo plazan.

5:30ean

Gautxori txaranga, Okendo plazatik abiatuta, herriko kaleetan barrena ibiliko da.

6:30ean

Txokolatada bikaina Elizatze plazan.

7:00etan

Xexenak Sasoeta eskolako patioan.

19:00 horas

Minidisco en la plaza Jaizkibel. (Sasoeta Sasoian)

20:15 horas

Exhibición de Freestyle en la plaza Andatza, en el descanso se realizará una carrera de minimotos (Molto) en la que podrán participar los niños y niñas que se acerquen a ver el espectáculo

21:30 horas

Cena popular en la plaza Okendo. (Sorginjaiak, venta de tickets en los bares: Ilargi, Trumoi, Furia e Insausti)

00:00 horas

Zezen Suzko en kale Nagusia

00:00 – 03:00 horas

Bailables con la orquesta ICEBERG en la plaza Isla.

00:00 horas

Ze Esatek en la plaza Okendo

1:30 horas

Dinbi Banda que partiendo de la plaza Okendo recorrerá diversas calles del municipio

2:30 horas

Los del Gas en la plaza Okendo

4:00 horas

Sesión de Dj's del municipio: Paolo Solo y Furonia en la plaza Okendo

5:30 horas

Txaranga Gautxori que partiendo de la plaza Okendo recorrerá diversas calles del municipio.

6:30 horas

Gran chocolatada en la plaza Elizatze.

7:00 horas

Vaquillas en el patio del colegio de Sasoeta.



Uztailaren Iean (larunbata)

10:00etan

Helduen bola eta tokako botaldia Michelingo kirol-instalazioetan.

10:30ean

Bakailao-lehiaketa Mercero Plazan (Sorginjaiak).

11:00etan

Oriako Txaranga lagun duela, Gaztetxoan Danborrada abiatuko da Okendo plazatik, eta herriko kaleetan barrena ibiliko da (ATLO).

11:30ean

Haurrentzako parkea Andatza Plazan.

14:00etan

Herri-bazkaria Tximistarreta parkean. Mahaia, aulkiak, parrillak eta ikatza izango dira. Nork bere janaria eraman beharko du. (Sorginjaiak, Udala).

16:30ean

Haurrentzako parkearen jarraipena Andatza Plazan.

Argazkia: Issac Farré / Txintxarri

1 de Julio (Sábado)

10:00 horas

Tirada de Bolos y Toca adultos en las instalaciones deportivas de Mitxelín.

10:30 horas

Concurso de bacalao en Mercero plaza. (Sorginjaiak)

11:00 horas

Salida de la Gaztetxoan Tamborrada, acompañados por la Txaranga del Oria, con salida de la plaza Okendo que recorrerá las calles del municipio.(ATLO)

11:30 horas

Parque infantil en la plaza Andatza.

14:00 horas

Comida popular en el parque Tximistarreta. Habrá mesas, sillas, parrillas, carbón. Cada uno deberá llevar su comida.(Sorginjaiak, Ayuntamiento)

16:30 horas

Continuación del parque infantil en la plaza Andatza.

17:00etan

Mus-txapelketa Okendo plazan (Sorginjaiak).

17:00etan

Haurrentzako xexenak Isla Plazan.

18:00etan

Rukularen kontzertua Kale Nagusian, Elurtza tabernaren paretsuan (Sorginjaiak).

19:30etan

Trapu Zaharra **Se Fini!** obrarekin Elizatze plazan.

20:00etan

Go! Azen Isla plazan.

20:00etan

Artistas del Gremio fanfarrea Kale Nagusian barrena abiatuko da.

23:00etan

VALECEA piroteknia ospetsuaren su-festak Atsobakarko zelaian.

00:00etan

Gau-festa IBAI BERRIAK taldearekin Jaizkibel plazan.

00:00etan

Zezen Suzkoa Kale Nagusian.

00:00etan

EFFECTO PASILLO Okendo Plazan.

01:30etan

Elektrotzaranga (Sorginjaiak).

02:30etan

Erromeria Okendo plazan (Sorginjaiak).

04:00etan

DJ Okendo plazan (Sorginjaiak).

17:00 horas

Concurso de mus en la plaza Okendo (Sorginjaiak)

17:00 horas

Vaquillas infantiles en la plaza Isla.

18:00 horas

Rukula en concierto en kale Nagusia a la altura del Elurtza (Sorginjaiak)

19:30 horas

Trapu Zaharra con la obra **Se Fini!** en la plaza Elizatze.

20:00 horas

Go! Azen en la plaza Isla.

20:00 horas

Salida de los **Artistas del Gremio** por Kale Nagusia.

23:00 horas

Fuegos artificiales de la afamada pirotécnia VALECEA, en la campa de Atsobakar.

00:00 horas

Verbena con IBAI BERRIAK en la plaza Jaizkibel.

00:00 horas

Zezen-Suzkoa en Kale Nagusia.

00:00 horas

EFFECTO PASILLO en la Plaza Okendo.

01:30 horas

Elektrotzaranga (Sorginjaiak)

02:30 horas

Erromeria en la plaza Okendo (Sorginjaiak)

04:00 horas

DJ en la plaza Okendo (Sorginjaiak)



MICHELIN LASARTE
LES DESEA FELICES FIESTAS DE SAN PEDRO
LASARTEKO MICHELIN-EK
SAN PEDRO JAI ZORIONTSUAK
OPA DIZKIZUE



PELUQUERIA DE NORTE

Corte de pelo: 8€
Niños: 7€
Jubilados: 7€
Corte y barba: 12€
Barba: 5€

Tel. 603 194 658

Electrosat 2000

- Reparación de telefonía móvil e informática •
- Venta de ordenadores portátiles de ocasión •

17 años a tu servicio

C/ Nagusia 38 trasera bajo • Lasarte-Oria
T. 943 052 789 • 605 671 566
www.electrosat2000.com • lasarte@electrosat2000.com

FINANCIAMOS SU REPARACIÓN

0% gastos, **12** MESES
0% interés,
y **0%** comisiones,

A2car

Pº ZUMABURU, 18
20160 Lasarte-Oria
T: 943 362 463
www.a2car.es

* Vehículo cortesia autónomos y fijos

Haritza

Joxean Díaz de Guereñu

Osteopatía
Kiroleta Terapia Masajea
Masaje Deportivo y Terapéutico
Linfa Drainatzea
Drenaje Linfático
Reiki

Teléfono: 605 75 96 35
Urko Plaza 1, Behea. 20160 Lasarte-Oria
www.haritzaterapiak.com

RK

Venta y alquiler

servicios integrales

Nagusia 44
20160 Lasarte - Oria
943 364 830 • 676 976 005
www.inmobiliariark.es
E-mail: rkinmo97@yahoo.es

30 años al servicio de nuestras clientas, atendiendo tanto sus necesidades de estética como de peluquería.

Marbell

Peluquería y estética

**FELICES FIESTAS DE SAN PEDRO!
SAN PEDROKO JAI ZORIONTSUAK!**

cita previa
943 36 42 00

Pza. Jaizkibel 2, bajo
20160 Lasarte-Oria

Facebook: marbell peluqueria
marbellpeluqueria@hotmail.com

ALTZARI MERKEA

MUEBLE ECONÓMICO

Oria Etorbidea 8 • Pab. 42,
20160 Lasarte-Oria
(Gipuzkoa)

T/F. 943 36 04 96

www.izari.es

Osteopatía y terapias manuales

Aritz López
662 341 038

Zumaburu 7
20160 Lasarte-Oria

MATERIAL ELÉCTRICO E ILUMINACIÓN

- ELECTRODOMÉSTICOS - TV
- INSTALACIONES ELÉCTRICAS

**NUEVA TIENDA ONLINE:
TIENDA.ELECTRICIDADARREGUI.COM**

NAGUSIA 39 BAJO LASARTE - ORIA TF:943361080
MÓVIL: 600857586

OKINDEGIA
SAN MIGUEL

ZORIONAK LASARTE

Ola Kalea, 4
Tel. 943 36 10 95
LASARTE-ORIA

Zorionak!
Felices Fiestas!

Cecilia

fruta denda

Geltoki kalea, 9 - Tel.: 636 777 698
20160 LASARTE-ORIA (Gipuzkoa)

Lurdes

ile-arraindegia

Tel. : 943 50 94 04
Sagardotegi Kalea, 4-5
Lasarte-Oria

- ◆ JUMPINGFITNESS
- ◆ ZUMBA
- ◆ SALA DE MUSCULACIÓN
- ◆ PILATES
- ◆ HIPOPRESIVOS Y MUCHO MÁS EN



GIMNASIO SAITO

Plaza Jaizkibel 9 bajo
943 36 33 46

Zorionak Lasarte!



Belén Iglesias

Peluquería y
estética
Maite Ekizia

Blas de Lezo, 5
LASARTE
T. 943 37 02 54

Luce
10 años
Menos

Promoción
Rostro superior
~~160€~~

Ahora **100€**

HIFU de Última Generación.
Lifting sin Cirugía. Solo 1 Sesión al año.

ROSTRO COMPLETO
400€

100€ ROSTRO SUPERIOR

160€ ROSTRO INFERIOR

160€ CUELLO COMPLETO

ANTONIO ARREGUI, S.L.



materiales de construcción

ALMACEN GENERAL
BILTEGI OROKORRA
Oria Etorbidea, 6
20160 Lasarte-Oria
Tel.: 943 36 64 73
aarreguisl@ya.com

EXPOSICIÓN
ERAKUSKETA
Goikale, 2
20160 Lasarte-Oria
Telfs.: 943 36 59 47-943 37 09 98
Fax: 943 36 59 47

Arantxa
ESTILISTA DE MANOS

PRODUCTOS DE ALTA GAMA • UÑAS DE GEL • UÑAS DE PORCELANA
MANICURA SEMIPERMANENTE • MANICURA CABALLERO
SEMIPERMANENTE PIES • SOLARIUM

Geltoki, 4 (Plaza Okendo) – 20160 LASARTE-ORIA (GIPUZKOA)

CITA PREVIA 664 804 015

AITONAK OKINDEGIA

BOLLERIA Y PAN RECIENTE
TODOS LOS DÍAS.

LUNES Y VIERNES CAFÉ-BOLLO
CELEBRA CON NOSOTROS TUS
OCASIONES ESPECIALES
(CUMPLEAÑOS, REUNIONES...)



PLAZA JAIZKIBEL 8 BAJO LOCAL 6
LASARTE-ORIA • T. 943 98 15 31



Noelia Calero

OSTEOPATIA • FISIOTERAPIA

Eur Ost DO
APREO 13029

Uistin 19
20160 Lasarte-Oria
943 24 91 26 • 688 815 089
info@noeliacalero.com

Peluqueria Marian Olaizola

Plaza Adarra, 6
20160 Lasarte-Oria
T. 943 364 006



ISU

Profesionales a su servicio en todo tipo de Ventanas, Puertas, Persianas, Mamparas, Toldos y Decoración.

Poliuretano, PVC, Rotura de Puente Térmico y Aluminio

Kale Nagusia, 46 bajo • **LASARTE-ORIA** • Tel. 943 366 495 • Fax: 943 36 52 22
Taller: Polígono Ugaldea, 21 - Local, 6 • **USURBIL** • ventanas_isu@hotmail.com
www.ventanasisu.com

TALLER LEKUONA



CITROËN
www.citroen.es

TALLER LEKUONA SU SERVICIO OFICIAL CITROËN EN LASARTE-ORIA LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS Y LES INVITA A CONOCER NUESTRAS PROMOCIONES EN RUEDAS Y AIRE ACONDICIONADO. VENTA DE VEHICULOS NUEVOS Y DE OCASIÓN

Avda. Oria 8-10, Pabellon 45
T: 943 365 925
tallereslekuona@soc.redcitroen.com



- Fotocopias color B/N
- Impresión (Email)
- Tintas para impresora
- Venta Banderas

Todo un mundo de productos y servicios a tu alcance
www.copisteriakalkos.com

Felices Fiestas!

Pintore 7 Bajo (Al lado del topo)
Tel 943 376 424 / 607 465 217

LAYSE

Albañilería
Fontanería
Carpintería
Electricidad
Pintura, etc.
Cambio de bañera por ducha



COORDINACIÓN DE GREMIOS

Nagusia 69 - 4º A
LASARTE-ORIA (Guipuzcoa)
rafaelmonche@yahoo.es

943 371 579
616 828 257

ALCAR

VENTANAS



Muchas **gracias** por vuestra **confianza**
Os **deseamos** que paséis unas
felices fiestas de **San Pedro**



EXPOSICIÓN

Plaza Oriamendi, 2
(Antiguo Doble J)

20160 - Lasarte-Oria - Gipuzkoa

TALLER

Ibaiondo, 4
semisotano 5-A

Tel: 943 37 78 68

tienda@ventanasalcar.com

www.ventanasalcar.com

TALLER LEKUONA



CITROËN
www.citroen.es

TALLER LEKUONA SU SERVICIO OFICIAL CITROËN EN LASARTE-ORIA LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS Y LES INVITA A CONOCER NUESTRAS PROMOCIONES EN RUEDAS Y AIRE ACONDICIONADO. VENTA DE VEHICULOS NUEVOS Y DE OCASIÓN

Avda. Oria 8-10, Pabellon 45
T: 943 365 925
tallereslekuona@soc.redcitroen.com



Ondo pasa San Pedrotan!

JOSE AIZPURUA UNANUE, S.L.

ERAIKUNTZAK - CONSTRUCCIONES

info@joseaizpuruauanue.com

www.joseaizpuruauanue.com

- *Igeltseritza orokorrean
- *Fatxada estaldurak
- *Teilatu berriztatzeak
- *Gremio koordinaketa
- *Barne erreformak



Kale Nagusia, 14 Behea Atzekaldea (sarrera Okendo Plazatik) • T. 943 373 879 / 620 800 186 • 20.160 LASARTE-ORIA



SONOSMEDIA
Soluciones web integrales

www.sonosmedia.com



Beko kale bidea, 4 • LASARTE-ORIA
Tel. 943 841 972



PODLOGIA



Kale Nagusia, 47
20160 LASARTE
Telf. 943 37 63 36

ZENTROA **URBAL**



Santana
INFORMÁTICA

Reparación y venta de ordenadores

*Ondo pasa
Jai hauetan!*

943 37 77 77

Goikale 2, 20160 Lasarte-Oria



Santana Informatika



TXIMISTA
MONTAJES ELÉCTRICOS
Instalaciones eléctricas
Calefacción eléctrica
Video-Porteros
Alarmas
ELECTRICIDAD
EN GENERAL

C/ Inigo de Loyola nº12 bajo 6
20160 LASARTE-ORIA

**PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO**

Tel/Fax
943 90 00 35
Movil
699 49 22 15
608 67 64 27

Delanquera - Alcapandregui



C/ Zumaburu, nº 3 Bajo
20160 Lasarte-Oria
Tfno.: 943 36 62 86

Silvia Luis Arbizu

ADMINISTRACIÓN DE FINCAS

Jai zoriontsuak



Geltoki, 17 - Bajo
20160 Lasarte-Oria
Tel.943 377 408 / 637 504 750
info@silvialuisarbizu.es
www.silvialuisarbizu.es



SETALDE GROUP
www.setaldegroup.com

**¡Felices
San Pedros!**

**Jai
Zoriontsuak!**

www.zureleku.net

ZURELEKU

eman

Packaging e imagen de producto

*Nunca
había sido
tan fácil
brillar*

Disfruta de nuestras nuevas soluciones
para crear el brillante packaging
con acabados metalizados
que siempre quisiste para tu producto.

Tel.: +34 943 376 067
www.emanpackaging.com

GRUPO
DOCU
WORLD



RESTAURANTE

El Jardín

Menú Día - Fin De Semana
Menú especial
Salón para celebraciones
Menú Especial Víspera San Pedro

Oria Etorbidea, 12 - Lasarte-Oria - Guipúzcoa 20160
Tel. reservas 943 04 99 33 - eljardindevillaoria@yahoo.es



BAR RESTAURANTE

ERREKATXO

Hibaiondo, 3
Teléf. 722 48 09 46

20160
Lasarte-Oria

ERRAUSKETARIK EZ
EZ HEMEN, EZ INON!

TRUMOI
TABERNA

Ondo pasa herriko jaietan!!

Hondromo Etorbidea 3, LASARTE-ORIA



izurde
bar-restaurant

MENÚ DEL DÍA

PLATOS COMBIANDOS
RACIONES Y BOCADILLOS
POLLO Y CODILLO ASADO PARA
LLEVAR
REPARTO A DOMICILIO

COMIDA CUBANA POR ENCARGO

Pablo Mutiozabal, 7
T. 943 57 98 68

GAROA

Sagardotegi, 4
T. 688 868 262
LASARTE

KAFETEGIA APALATEGI

Plaza del Caddie, 8
LASARTE-ORIA

JL.
JALAI
BAR & CAFÉ

Kale Nagusia, 67 · 20160 Lasarte-Oria
Tel.: 943 372 760 · Facebook: Barjalai

BAR RESTAURANTE PIZZERIA
RACIONES PLATOS PIZZAS ...

TEL. 943 368 703
250 M2

FUTBOL CON
PROECTOR 2,30 M2

ORGANIZAMOS CUMPLEAÑOS ETC
OFERTAS EN PIZZAS Y REFRESCO
REZERVAS 943 368 703

BAR KANTOI

Pablo Mutiozabal, 1 Bajo

Zorionak Lasarte!!

LAVIE
GASTROBAR

Geltoki, 14 | Tel: 943 324 861 | Lasarte
f laviegastrobar i



ARGOTE
JANARI DENDA

JAI ONAK OPA DIZKIZUE!!!

EZ DUGU INOIZ IXTEN

SAGARDOTEGI 4,
LASARTE-ORIA.
TLF: 943 45 70 67

KONTZERTUAK CONCIERTOS



ZE ESATEK!



"Inoiz egin dugun diskorik onena, ZE ESATEK!
Taldearen estudioko laugarren lana.

Tolosako Bonberenean garbatutako diskoak 10
abesti izugarriekin harrituko zaitu! Ezin duzu
galdu! Inoiz egin dugun diskorik onena da!



"Inoiz egin dugun diskorik onena, ZE ESATEK!
Es el cuarto disco de estudio de la banda. El
grupo ZE ESATEK! Vuelve a las pistas de baile,
y no de cualquier manera. Vuelve con el mejor
disco que han hecho nunca.



10 urte talde bezala, ziztu bizian ateratako 4
disko, ia 400 kontzertu (kilometroez zer esan-
nik ez) ... Boskote hau eszenatikoz eszenatikoz
dabil Rock musika, letretako ironia eta umorea
lau haizetara zabalduz.

"Allí Abajo " telesailean Antxustegi doktorea
interpretatzen duen Gorka Aguinagalde eta
Andreu Buenafuenteren Late Motiv saioko
saxofonista den L.M Moreno, Pirata buru di-
relarik, edozein jaietarako kontzertu aproposa
eta dibertigarria eskaintzen dute.

Con 10 años como banda y 4 discos a toda
vela, no surcan, sino vuelan, LosDelGás por los
escenarios. Liderados por Gorka Aguinagalde,
actor que encarna al doctor Intxaustegui en la
serie "Allí Abajo" de Antena3 y por el saxofo-
nista de la banda del programa "Late Motiv de
Andreu Buenafuente" L.M. Moreno "Pirata".

EFFECTO PASILLO



Efecto Pasillo taldeak "Carita de buena"
merkaturatu du, estudioko disko berria izango
denaren lehenbiziko singlea eta bideoa.
Hango kantak entzutean sumatzen den aska-
tasun-sentsazioak eta energiak oso berezia
egiten dute talde hau. "Carita de buena"
horren adibiderik onena da, Efecto Pasillo be-
te-betea. Presta zaitzete datorrenaren zain.

Efecto Pasillo ha lanzado al mercado
"Carita de buena" el primer single y vídeo
del que será su nuevo disco de estudio.
La sensación de libertad y la energía
que se desprende al oír sus canciones es
algo que hace de este grupo algo muy
especial. "Carita de buena" es el mejor
ejemplo de ello, Efecto Pasillo en estado
puro. Prepárense para lo que viene.

GOLDEN APPLE QUARTET

GOLDEN APPLE QUARTET taldeak, alegia, GOLDEN SAGARRAREN LAUKOTEAK, euren azken lana: "EZINBESTEKO AUKERAKETA" aurkeztuko digute. Aukeraketa honetan euren klasikoak "El Menu", "María de la Ó", "Only you", eta azkenengo emanaldietako sketch hoberenak sartuko dituzte.

90 minututan, humorea ta barreak jaun ta jabe. Lau agur bero!

"Gran Selección", el último espectáculo de GOLDEN APPLE QUARTET;

Los mejores temas de Golden con los clásicos como el Menú, María de la Ó, Only you junto a alguno de los mejores números de los últimos espectáculos de Golden.

90 minutos de risas y buen humor. ¡4 abrazos!



CHIRIGOTAS



ESTA CHIRIGOTA CAE BIEN



NO TE VAYAS TODAVÍA



TRAPU ZAHARRA: ¡SE FINÍ!



"TOMASEN ABENTURAK" FESTARA



FREESTYLE

ABISUAK:

Aldez aurreko salmenta: Ekainaren 18tik aurrera, Manuel Lekuona Kulturetxean eta Kutxabank.

* **Bertsolariak** 5,50 € (helduen bonuek balio dute).

***Txirigotak:** 5,50 € (helduen bonuek balio dute).

Uretako festa: Parte-hartzaileek igeri egiten jakin beharko dute, eta bakarrik sartuko dira igerilekura. Abonudunak dohainik sartuko dira, eta abonugabeek 3,70 € pagatu beharko dute.

UZTAILAREN 2AN FERIA GUZTIAK 1 € KOSTATUKO DIRA.

GOMENDIOAK

- 1.- Udalak beretzat erreserbatzen du programatutako ekitaldiren bat ezinbesteko kausengatik aldatzeko, kentzeko edo eteteko eskubidea.
- 2.- Pertsona guztiei arren eskatzen zaie kasu egin diezaietela Udaleko enpleguengandik edo agintaritzako agenteengandik jaso ditzaketan agindu partikularrei, eta, bestalde, ez ditzatela oztopa DYaren lanak, festetan interbenitu beharrean gertatuz gero.
- 3.- Parte hartu, ondo pasatu, baina kontuan izan besetenganako errespetua.
- 4.- Errespetatu kaleko altzariak, lorategiak, kale-plazak, etab., lasarteoriatar guztion eta zerorren onerako.
- 5.- Ez oztopatu ez garbiketako lanak, ez zerbitzu munizipalenak; kontuan izan zenbaitek lan egingo duela, gainerakook festetan ondo pasa dezagun.
- 6.- Debekatuta dago petardoak, suzirriak edo antzekoak saltzea
- 7.- Gogorarazten da debekatuta dagoela 18 urtetik beharakoei alkohola saltzea.
- 8.- Edaten baduzu, ez gidatu.
- 9.- Kale Nagusia ibilgailuen zirkulaziorako itxita egongo da, 2. ataritik 32.eraingo, ekainaren 28ko 11:00etatik uztailearen 2ko 09:00ak arte.

AVISOS:

Venta Anticipada: A partir del 18 de junio, en la Casa de Cultura Manuel Lekuona y Kutxabank

* **Bertsolaris** 5,50 € (los bonos de adultos tienen validez).

***Chirigotas:** 5,50€ (los bonos de adultos tienen validez)

Fiesta Acuática: Los participantes deberán saber nadar, y accederán solos a la piscina, los abonados gratis, y los no abonados deberán pagar 3,70 €.

TODAS LAS FERIAS EL DÍA 2 DE JULIO COSTARÁN UN 1€.

RECOMENDACIONES:

- 1.- El Ayuntamiento se reserva el derecho de modificar, suprimir o suspender alguno de los actos programados por causas de fuerza mayor.
- 2.- Se ruega que todas las personas atiendan las instrucciones particulares que puedan recibir del personal municipal o de los agentes de la autoridad, así como que no entorpezcan las labores de la DYA en el caso de tener que actuar en los casos festivos.
- 3.- Participa, diviértete, pero ten en cuenta el respeto a los demás.
- 4.- Respeta el mobiliario urbano, los jardines, las calles y plazas, etc., por el bien de todos los lasarteoriataras y por el tuyo propio.
- 5.- No entorpezcas las labores de limpieza ni de los servicios municipales; ten en cuenta que hay personas que trabajan para que los demás vivamos la fiesta.
- 6.- No está permitida la venta de petardos, cohetes o similares.
- 7.- Se recuerda que está prohibida la venta de alcohol a menores de 18 años.
- 8.- Si bebes, no conduzcas.
- 9.- Kale Nagusia permanecerá cerrada al tráfico rodado, desde el número 2 hasta el número 32, desde el día 28 de junio a las 11:00 horas hasta el día 2 de julio a las 09:00 horas.

JAI PAREKIDEEN ALDE

Jaiak DENONTZAT dira, emakumeok ere disfrutatu nahi dugu!

Errespetatu

Bakoitzak jaiak nahi duenean, nahi duenarekin eta nahi duen bezala bizitzeko eskubidea du. Emakume batek EZETZ esaten duenean, EZETZ esan nahi du.

Konpartitu

Etxeke zereginak eta ardura familiarrak banatzen baditugu DENOK ondo pasatzeko denbora gehiago izango dugu.

Babestu

Ez onartu inolako gehiegikeriarik. Emakume bat erasotzen ikusten baduzu edo emakume bazara eta indarkeria fisikoa, psikologikoa, berbala zein sexuala jasaten baduzu, deitu telefono honetara: 900 840 111 /016. Larrialdietarako 112 erabili. Lasarte-Oriako udaltzaingoa: 943-362442

Barneratzeko mezuak

- Izan zeure buruaren jabe.
- Drogak erabiltzeak edo neurririk gabe kontsumitzeak ez ditu erasoak justifikatzen.
- Erasotzea delitua da, defendatzea ez. Eraso baten aurrean autodefentsa feminista!!!
- Ez zaitetz erasoen konplizea izan, egin zerbait, eta esan erasotzaileei Ezetz da ezetz.
- Susmorik baduzu fidatu zure intuizioaz.
- Kalearen erdituk joan pauso sendoak emanetz eta jarrera seguru batekin.
- Laguntza eskatu nahi baduzu, sua oihukatuz.

POR UNAS FIESTAS IGUALITARIAS

Las fiestas son para TODAS y TODOS, las mujeres también queremos disfrutar!

Respeta

Cada cual tiene derecho a vivir las fiestas cuando, cómo y con quien quiera. Cuando una mujer dice NO quiere decir NO.

Comparte

Si repartimos las tareas y responsabilidades familiares TODAS y TODOS tendremos más tiempo para disfrutar.

Protégete

No toleres ningún abuso. Si eres testigo de una agresión a una mujer o si eres mujer y sufres cualquier tipo de agresión física, psicológica, verbal o sexual llama al 900 840 111 /016. Para casos de urgencia 112
Policía municipal de Lasarte-Oria: 943-362442

Mensajes a interiorizar:

- Se dueña de ti mism@.
- Ni el uso ni el abuso de ninguna droga justifica una agresión.
- Agredir es un delito, defenderse no. Ante una agresión autodefensa feminista!!!
- No seas cómplice de las agresiones, y di NO a quien agrede. NO ES NO.
- Si tienes alguna sospecha, Fíate de tu intuición
- Camina por el medio de la calle dando pasos firmes y con actitud de seguridad.
- Si quieres pedir ayuda, grita Fuego



AURREKONTUA / PRESUPUESTO

MUSIKA / MUSICA	55.124,22 €
KALE EKINTZAK / ACTIVIDADES DE CALLE	28.608,80 €
ZEZENAK / VAQUILLAS	2.115,00 €
HAUR PARKEAK / PARQUE INFANTILES	8.091,27 €
SU ARTIFIZIALAK / FUEGOS ARTIFICIALES	5.500,00 €
DENETARIK / VARIOS	3.517,83 €
BEHAR TEKNIKOAK / NECESIDADES TECNICAS ...	31.318,68 €
ELKARTEEI DIRULAGUNTZAK / SUBVENCIONES ENTIDADES*:	
Sorgindantza Hitzarmena	952,00 €
ATLO Lasarte Oriako Danborrada hitzarmena	10.349,00 €
Ttakun.....	3.890,00 €
Sasoeta Sasoian.....	913,00 €
Intza	2.200,00 €
Casa Extremeña.....	1.397,50 €
GUZTIRA / TOTAL	153.977,30 €

*Elkarte guztiak eskatutako %100-a jaso dute / *Todas las entidades han recibido el 100% de lo solicitado



Argazkia: Txintxarri



POLTSIKO EGIATARUA

SAN PEDRO JAIK

Ekainaren 28an (asteazkena)

10:00etatik 12:00etara: Uretako festa Kiroldegi Munizipalean, 5etik 12ra urteko neska-mutilentzat. Parte-hartzaileek igeri egiten jakin behar dute.

10:30etik 11:30era Zumbaren erakustaldia egingo dute Biyak Bateko jubilatuek Okendo Plazan.

11:00etan Udalaren Musika-Eskolako trikitilariak kalejira egingo dute, Manuel Lekuona kulturetxetik abiatuta, herriko kaleetan barrena, eta Udaletxe zaharreko arkupeetan amaituko dute.

12:00etan HAURENTZAKO TXUPINAZOA. Jaiei hasiera emango zaie SEMBALNTE ANDALUZ-eko neska-mutilen pregoiarekin. Udaletxetik haurren txupinazoa jaurtiko da, eta erraldoi eta buruhandien konpartsa abiatuko da, Oriako Txaranga eta Oraintxe In Deu Txaranga lagun dituztela.

12:15ean GURE PATXINTXIS lehiaketa. Lehiaketako irabazleei sariak banatuko zaizkie kontzeju-etxean.

12:30ean "Tomasen abenturak" FESTARA, haur ikuskizuna Okendo plazan

13:30ean Oriako Txarangarekin kalejiran Atsobakarreraino, Udaletxe zaharretik abiatuta.

14:00etan Haurren herri-bazkaria Atsobakarko parkean.

15:00etan Bazkalondoan, uretako jolasak Atsobakar auzoan.

16:00etan Busti Blai jarduera, Atsobakarko plazetan barrena.

16:15ean Ur-txirrista handia Atsobakarren. Uraz gozaten jarraitzeko (adin guztientzat).

16:30ean Sorgin-Dantza abiatuko da Oriatik, eta Okendo Plazan amaituko da.

18:00etan Biyak Bat koruaren eta Olaberriko Zeba koruaren ekitaldia Brigitar Mojen Komentuan.

18:30ean Kuadrillen jaitsiera Isla Plazatik (Sorginjaiak).

19:00etan TXUPINAZOA, eta SEMBLANTE ANDALUZekin pregoia, Udaletxeko balkoitik, Okendo Plazan, Oria eta Oaintxe In Deu txarangen partaidetzarekin.

19:30ean Pontxo Gunea: Hainbat kontzertu REM ikastetxean (Sorginjaiak).

20:00etan Golden Apple Quartet-en "Gran Selección" Okendo Plazan.

21:30ean Zikiro-afari tradizionala Okendo Plazan (tiketen salmenta Ttakunen eta Jalgin).

21:30ean Sorginjaien txupinazoa Okendo Plazan.

23:00etan Beteranoen danborrada, Oriako Txaranga lagun dutela, Okendo Plazatik abiatu eta herriko kaleetan barrena ibiliko da (ATLO).

00:00etan Talde hauen musika-ekitaldiak: Zaparra eta Skakeo Okendo plazan (Sorginjaiak).

00:00etatik 03:00etara Dantza-piezak Stylo Music taldearekin Isla Plazan.

Ekainaren 29an (osteguna)

10:00etan Tirriki-Tarrakako trikitilariak diana joko dute herriko kaleetan barrena.

11:00etan Extremadurako danbolin-jotzaileen kalejira, herriko zenbait kaleetan barrena ibilita Okendo Plazan amaituko dena (Extremadurako Etxea).

11:30ean Haurrentzako parkea Andatza Plazan.

11:30ean Pilota-partidak, jubenilen eta 1. mailako seniorren kategorietan, Villa Mirentxuko trinketean (Intza).

12:00etan Extremadurako danbolin-jotzaileen ekitaldia eta "migen" dastaketa Okendo Plazan (Extremadurako Etxea).

12:00etan Kantu-dantzajira abiatuko da Sagardotegi Kaletik, eta herriko hainbat kaleetan barrena ibiliko da (Ttakun).

12:30ean Herri-kiroalak Elizatze Plazan.

- Harri txikiaren jasotzailea Aizkolari emakumezkoak: Maika Ariztegi eta Iruene Izkue.

4 aizkolari enbor-mozten. Probak: bertikala, azkartasuna eta iraupena.

Iraupeneko proba 6 aizkolarien arteko pentatloia izango da, 3nako bi taldetan banatuta: aizkorarekin moztea, trontza, lokotxak biltzea, txingak eta korrika egitea.

13:00etan SEMBLANTE ANDALUZi omenaldia egingo zaio Manuel Lekuona kulturetxean.

16:30ean Haurrentzako parkearen jarraipena Andatza Plazan.

18:00etan Sardina-jate herrikoia Okendo Plazan (Aterpea).

18:00etan Sagardo-dastatzea Okendo Plazan (Ttakun).

18:00etan Truke azoka Okendo plazan (Sorginjaiak)

19:00etan Olinpiadak Okendo Plazan (Sorginjaiak).

19:00etan Biyak Bat konpartsa Jubilatuen Elkartetik abiatuko da, Ilunberriko txaranga lagun duela, eta herriko kaleetan barrena ibiliko da.



19:10ean Dantza tradizional zuzenduak Okendo Plazan (Ttakun).

22:00etan BERTSOLARIAK. Bertso-festa Manuel Lekuona kulturetxean, parte-hartzaile hauekin:

Gai-jartzailea:
Uxue Loinaz
Bertsolariak:
Unai Muñoa
Ane Labaka
Beñat Gaztelumendi
Julio Soto
Andoni Egaña
Maialen Lujanbio

*Patxi Etxeberriari eskertza saio honetan 40 urtez parte hartzeagatik.

23:00etatik 02:00etara Dantza-piezak AZABACHE taldearen eskutik, Jaizkibel Plazan.

23:00etan Bertso-gaua, herriko musikariekin, Okendo Plazan. Ondoren, Karaokea (Sorginjaiak).

00:00etan Zezen Suzkoa Kale Nagusian.

Ekainaren 30ean (ostirala / gaupasa)

10:00etan Haurren bola eta tokako botaldia Mercero Plazan.

11:00etan Pilotako finalak, Benjaminen, A Alebinen, B Alebinen eta Infantilen kategorietan, Loidibarrengo frontoian (Intza).

11:00etan Aretoko dantzen erakustaldia egingo dute Jubilatuen Elkarterko kideek Okendo Plazan.

11:30ean Haurrentzako parkea Andatza Plazan.

12:00etan Lerroko dantzaren erakustaldia egingo dute Jubilatuen Elkarterko kideek Okendo Plazan.

12:00etan Erraldoi eta buruhandien konpartsa abiatuko da Blas de Lezo kaletik, eta herriko kaleetan barrena ibiliko da, Tirriki-Tarrakala lagun duela.

16:30ean Haurrentzako parkearen jarraipena Andatza Plazan.

17:00etan Haurrentzako xexenak Isla Plazan.

18:00etan Bertso-poteoa, txosnatik abiatuta (Sorginjaiak).

18:30ean TXIRIGOTAK Manuel Lekuona kulturetxean: Sevilla-ko "Esta chirigota cae bien" eta San José de la Rinconada-ko "No te vayas todavía"

18:30ean Haurrentzako txokolatada Jaizkibel plazan (Sasoeta Sasoian).

19:00etan Minidiskoa Jaizkibel plazan (Sasoeta Sasoian).

20:15ean Freestyle erakustaldia Andatza plazan. Atsedendian, Molto motor txikien lasterketa izango da, eta parte hartu ahal izango dute erakustaldia ikustera hurbiltzen diren ume guztiak

21:30ean Afari herrikoia Okendo plazan (Sorginjaiak; tiketak salgai: largi, Trumoi, Furia eta Insausti tabernetan)

00:00etan Zezen Suzkoa Kale Nagusian.

00:00etatik 03:00etara Dantza-piezak ICEBERG orkestrarekin, Isla Plazan.

00:00etan Ze Esatek Okendo plazan.

1:30ean Dinbi Banda, Okendo plazatik abiatuta, herriko kaleetan barrena ibiliko da.

2:30ean Los del Gas Okendo plazan.

4:00etan Herriko DJaren saioa: Paolo Solo eta Furonia Okendo plazan.

5:30ean Gautxori txaranga, Okendo plazatik abiatuta, herriko kaleetan barrena ibiliko da.

6:30ean Txokolatada bikaina Elizatze plazan.

7:00etan Xexenak Sasoeta eskolako patioan.

Uztailaren 1ean (larunbata)

10:00etan Helduen bola eta tokako botaldia Michelingo kirol-instalazioetan.

10:30ean Bakailao-lehiaketa Mercero Plazan (Sorginjaiak).

11:00etan Oriako Txaranga lagun duela, Gaztetxoan Danborrada abiatuko da Okendo plazatik, eta

herriko kaleetan barrena ibiliko da (ATLO).

11:30ean Haurrentzako parkea Andatza Plazan.

14:00etan Herri-bazkaria Tximistarreta parkean. Mahaiak, aulkiak, parrillak eta ikatza izango dira. Nork bere janaria eraman beharko du. (Sorginjaiak, Udala).

16:30ean Haurrentzako parkearen jarraipena Andatza Plazan.

17:00etan Mus-txapelketa Okendo plazan (Sorginjaiak).

17:00etan Haurrentzako xexenak Isla Plazan.

18:00etan Rukularen kontzertua Kale Nagusian, Elurtza tabernaren paretsuan (Sorginjaiak).

19:30ean Trapu Zaharra Se Fini! obrarekin Elizatze plazan.

20:00etan Go! Azen Isla plazan.

20:00etan Artistas del Gremio fanfarrea Kale Nagusian barrena abiatuko da.

23:00etan VALECEA piroteknia ospetsuaren su-festak Atsotakarko zelainan.

00:00etan Gau-festa IBAI BERRIAK taldearekin Jaizkibel plazan.

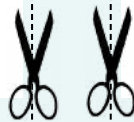
00:00etan Zezen Suzkoa Kale Nagusian.

00:00etan EFECTO PASILLO Okendo Plazan.

01:30ean Elektrotxaranga (Sorginjaiak).

02:30ean Erromeria Okendo plazan (Sorginjaiak).

04:00etan DJ Okendo plazan (Sorginjaiak).



PROGRAMA DE BOLSILLO

SAN PEDRO JAIK

28 de junio (Miércoles)

10:00 - 12:00 horas Fiesta acuática en el Polideportivo Municipal para niños y niñas de entre 5 y 12 años. Los participantes tienen que saber nadar.

10:30 - 11:30 horas Exhibición de Zumba por parte de los jubilados de Biyak Bat en la plaza Okendo

11:00 horas Kalejira de los Trikitilaris de la Escuela de Música municipal, que partiendo de Manuel Lekuona recorrerá diversas calles del municipio, terminando en los arcupes del Ayuntamiento viejo.

12:00 horas: CHUPINAZO INFANTIL. Comienzo de las Fiestas con el pregón por parte de los niños y las niñas de SEMBLANTE ANDALUZ, disparo del chupinazo infantil desde la Casa Consistorial y salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañados por la Txaranga Del Oria y la Txaranga Oaintxe in deu.

12:15 horas Concurso GURE PATXINTXIS. Entrega de los premios a los ganadores del concurso en la Casa Consistorial.

12:30 horas "Tomaten abenturak" FESTARA, animación infantil en la plaza Okendo

13:30 horas Kalejira con la Txaranga Del Oria hasta Atsotakarko con salida desde el antiguo Ayuntamiento.

14:00 horas Comida popular infantil en el parque de Atsotakarko.

15:00 horas Tras la comida, juegos de agua en el barrio de Atsotakarko.

16:00 horas Actividad Busti Blai por las diferentes plazas de Atsotakarko.

16:15 horas Gran tobogán de agua en Atsotakarko. Para seguir disfrutando del agua. (todas las edades)

16:30 horas Salida de la Sorgin-Dantza desde Oria, que finalizará en la plaza Okendo.

18:00 horas Actuación del Coro Biyak Bat y el coro Zeba de Olaberria, en el convento de las R.R.M.M. Brigiditas

18:30 horas Bajada de cuadrillas desde la plaza Isla (Sorginjaiak)

19:00 horas TXUPINAZO, y pregón con SEMBLANTE ANDALUZ, desde el balcón del Ayuntamiento en la plaza Okendo, con la participación de las Txarangas del Oria y Oaintxe in deu.

19:30 horas Pontxo Gunea: Conciertos varios en la REM (Sorginjaiak)

20:00 horas Golden Apel Quartet. "Gran Selección" en la plaza Okendo.

21:30 horas Tradicional Zikiro Afaria, en la plaza Okendo. (Venta de tickets en Ttakun y en el Jalgi).

21:30 horas Txupinazo de la Sorginjaiak en la plaza Okendo.

23:00 horas Tamborrada de Veteranos acompañados de la Txaranga del Oria que partiendo de la plaza Okendo recorrerán las calles del municipio. (ATLO)

00:00 horas Actuaciones musicales de los grupos: Zaparra y Skakeo en la plaza Okendo. (Sorginjaiak)

00:00- 03:00 horas: Bailables con el grupo Stylo Music en la plaza Isla.

29 de junio (Jueves)

10:00 horas Diana con los trikitilaris de Tirriki-Tarraka, que recorrerán diversas calles del municipio.

11:00 horas Kalejira de los Tamborileros de Extremadura, que recorrerán diversas calles del municipio finalizarán en la plaza Okendo. (Casa de Extremadura)

11:30 horas Parque infantil en la plaza Andatza.

11:30 horas Partidos de Pelota, Juveniles y senior de 1º, en el Trinkete de Villa Mirentxu. (Intza)

12:00 horas Actuación de los Tamborileros de Extremadura y degustación de Migas en la plaza Okendo. (Casa de Extremadura)

12:00 horas Kantu-Dantza jira que partiendo de Sagardotegi Kalea, recorrerán diversas calles del municipio. (Ttakun).

12:30 horas Deporte rural en la plaza Elizatze. - Levantador de piedra pequeña Aizkolaris féminas: Maika Ariztegi e Iruñe Izkue.

4 Aizkolaris cortando pruebas Verticales, velocidad y fondo. La prueba de fondo será un pentatlón entre los 6 aizkolaris divididos en dos grupos de 3 que cortaran con hacha, tronza, recogida de mazorkas, txingas y korrika.

13:00 horas Homenaje a SEMBLANTE ANDALUZ en la casa de cultura Manuel Lekuona.

16:30 horas Continuación del Parque infantil en la plaza Andatza.

18:00 horas Sardinada popular en la plaza Okendo. (Aterpea)

18:00 horas Degustación de Sidra en la plaza Okendo. (Ttakun).

18:00 horas Feria de intercambio en la plaza Okendo (Sorginjaiak)

19:00 horas Olimpiadak en la plaza Okendo. (Sorginjaiak)

19:00 horas Salida de la comparsa BIYAK –BAT, acompañados por la txaranga Ilunberriko desde el Hogar del Jubilado, que recorrerá las calles del municipio.

19:10 horas Bailes tradicionales dirigidos en la plaza Okendo. (Ttakun)

22:00 horas BERTSOLARIS. Festival de Bertsolaris en la Casa de Cultura Manuel Lekuona que contará con la participación de:

Gai Jartzailea: Uxue Loinaz

Bertsolariak:

Unai Muñoa

Ane Labaka

Beñat Gaztelumendi

Julio Soto

Andoni Egaña

Maialen Lujanbio

*agradeciemento a Patxi Etxeberria por su participación ininterrompida en este acto durante 40 años

23:00- 02:00 horas Bailables de la mano de **AZABACHE** en la plaza Jaizkibel.

23:00 horas Noche de Versiones con músicos locales en la plaza Okendo, a continuación Karaoke. (Sorginjaiak)

00:00 horas: Zezen suzko en Kale Nagusia.

30 de Junio: (Viernes / gau- pasa)

10:00 horas Tirada de Bolos y Toca infantil en Mercero plaza.

11:00 horas Finales de Pelota en las categorías Benjamines, Alevines A, Alevines B e Infantiles en el Frontón de Loidibarren (Intza)

11:00 horas Exhibición de Bailes de Salón por los miembros del Hogar del Jubilado en la plaza Okendo.

11:30 horas Parque infantil en la plaza Andatza.

12:00 horas Exhibición de Baile en línea por los miembros del Hogar del Jubilado en la plaza Okendo.

12:00 horas Comparsa de gigantes y cabezudos, con salida de Blas de Lezo, recorrerá las calles del municipio, acompañados por Tirriki – Tarrakala.

16:30 horas Continuación del parque infantil en la plaza Andatza.

17:00 horas Vaquillas infantiles en la plaza Isla.

18:00 horas Bertso poteo, iniciándose en la Txozna. (Sorginjaiak)

18:30 horas CHIRIGOTAS en la casa de cultura Manuel Lekuona: "Esta chirigota cae bien" de Sevilla y "No te vayas todavía" de San José de la Rinconada.

18:30 horas Chocolatada infantil en la plaza Jaizkibel. (Sasoeta Sasoian)

19:00 horas Minidisco en la plaza Jaizkibel. (Sasoeta Sasoian)

20:15 horas Exhibición de Freestyle en la plaza Andatza, en el descanso se realizará una carrera de minimotos (Molto) en la que podrán participar los niños y niñas que se acerquen a ver el espectáculo

21:30 horas Cena popular en la plaza Okendo. (Sorginjaiak, venta de tickets en los bares: Ilargi, Trumoi, Furia e Insausti)

00:00 horas Zezen Suzko en kale Nagusia

00:00 – 03:00 horas Bailables con la orquesta ICEBERG en la plaza Isla.

00:00 horas Ze Esatek en la plaza Okendo

1:30 horas Dinbi Banda que partiendo de la plaza Okendo recorrerá diversas calles del municipio

2:30 horas Los del Gas en la plaza Okendo

4:00 horas Sesión de Dj's del municipio: Paolo Solo y Furonia en la plaza Okendo

5:30 horas Txaranga Gautxori que partiendo de la plaza Okendo recorrerá diversas calles del municipio.

6:30 horas Gran chocolatada en la plaza Elizatze.

7:00 horas Vaquillas en el patio del colegio de Sasoeta.

1 de Julio: (Sábado)

10:00 horas Tirada de Bolos y Toca adultos en las instalaciones deportivas de Mitxelín.

10:30 horas Concurso de bacalao en Mercero plaza. (Sorginjaiak)

11:00 horas Salida de la Gaztetxo en Tamborrada, acompañados por la Txaranga del Oria, con salida de la plaza Okendo que recorrerá las calles del municipio. (ATLO)

11:30 horas Parque infantil en la plaza Andatza.

14:00 horas Comida popular en el parque Tximistarreta. Habrá mesas, sillas, parrillas, carbón. Cada uno deberá llevar su comida. (Sorginjaiak, Ayuntamiento)

16:30 horas Continuación del parque infantil en la plaza Andatza.

17:00 horas Concurso de mus en la plaza Okendo (Sorginjaiak)

17:00 horas Vaquillas infantiles en la plaza Isla.

18:00 horas Rukula en concierto en kale Nagusia a la altura del Elurtza (Sorginjaiak)

19:30 horas Trapu Zaharra con la obra **Se Fini!!** en la plaza Elizatze.

20:00 horas Go! Azen en la plaza Isla.

20:00 horas Salida de los **Artistas del Gremio** por Kale Nagusia.

23:00 horas Fuegos artificiales de la afamada pirotécnica VALECEA, en la campa de Atsobakar.

00:00 horas Verbena con IBAI BERRIAK en la plaza Jaizkibel.

00:00 horas Zezen-Suzkoa en Kale Nagusia.

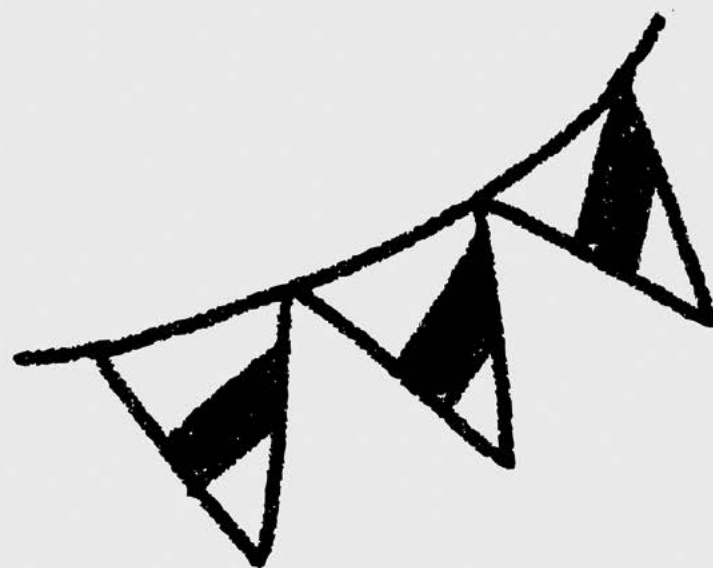
00:00 horas EFECTO PASILLO en la Plaza Okendo.

01:30 horas Elektrotxaranga (Sorginjaiak)

02:30 horas Erromeria en la plaza Okendo (Sorginjaiak)

04:00 horas DJ en la plaza Okendo (Sorginjaiak)

jai alai





**MEKA
LEKU**
AKADEMIA

Iritsi da uda!

ZORIONAK
GURE IKASLEEII!

Ikastaro trinkoak!



Etekin atera udan eta aurre hartu kurtso berriari

- Zientziak: Mate, Fisika, Kimika
- Laguntza-eskolak: Irakurketa, Ulermena, Ortografia
- Ikasteknikak: Eskemak, Laburpenak
- Hizkuntzak PET - FIRST- ADVANCE Ingelesa, Euskara, Gazte
- Eta gehiago: MEKANOGRAFIA

MEKA LEKU AKADEMIA
Ola kalea, 8 behea
Tel. 943 37 31 95